

**ОТКУДА ПОШЛА РУССКАЯ ЗЕМЛЯ,
КТО В КИЕВЕ СТАЛ ПЕРВЫМ КНЯЖИТЬ
И КАК ВОЗНИКЛА РУССКАЯ ЗЕМЛЯ**

Перевод Д.С. Лихачева

монастыря (родового монастыря Монома-ховичей). В 1116г. Сильвестр пишет «Повесть временных лет», а в 1118г. становится Переяславским епископом. Умер Сильвестр 12 апреля 1123 г.

Круг общения, особенности воспитания, положение в обществе — все это сказалось на мировоззрении наших авторов, определило методы исторического повествования.

Концепция Никиты состояла в том, чтобы показать, как Русь из мрака язычества пришла к христианской вере, приобщилась к ее ценностям и влилась в семью «новых» («просвещенных») народов. При этом Никита — сторонник ортодоксального направления в православии, ярый обличитель «заблуждений» латинства. Стиль его повествования напоминает церковную проповедь, проведенную, правда, на эмоциональном подъеме и хорошо оснащенную цитатами из святоотеческой литературы. Священное писание для Никиты — безоговорочный авторитет. Критерия источниковедческого сравнения для него не существует: перегружая изложение цитатным материалом, Никита подавляет слушателя авторитетностью своей точки зрения, другие же мнения отвергает с сарказмом («Се же не сведуще право, глаголют»), а прочие не удостоивает даже такой чести («друзии же инако скажут»).

Положив в основу своего изложения «Временник» Никиты Печерского, Сильвестр привлекает новые источники и не-

сколько изменяет концепцию своего предшественника. В отличие от узко «киевской» точки зрения Никиты, Сильвестр рассматривает историю